АЛЕКСАНДР МАКСИМОВ



О ЧЕМ ГОВОРЯТ ФИННЫ

РАССКАЗЫ ИЗ СУОМИ

Александр Георгиевич Максимов

О чем говорят финны. Рассказы из Суоми

Серия «Путешествия по культурам мира»

Текст предоставлен правообладателем
http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=74901306
ISBN 978-5-04-258298-1

Аннотация

Что вы представляете, когда слышите слово «Финляндия»? Тишина, озера, сауна, северный холод и молчаливые жители? А что, если все совсем не так?

Александр Максимов прожил в Финляндии более двадцати лет. Здесь он работал, создал семью, завел друзей и постепенно учился понимать страну не по путеводителям, а самостоятельно через общение с людьми.

Благодаря этой книге вы глубже погрузитесь в менталитет страны тысячи озер. А также узнаете, почему финны вовсе не такие тихие и спокойные, какими их принято считать, как устроен финский юмор и почему даже обычное слово может рассказать о национальном характере больше, чем целая лекция.

Знали ли вы:

• Что такое «сису» и почему без него невозможно добиться успеха.

• Зачем надевать белую фуражку на Первомай и мыть голову статуе в Хельсинки.

• Что такое kalsarikännit и почему финны считают его философией отдыха.

• Как «Калевала» повлияла на финскую культуру и национальный характер.

• Что на самом деле скрывается за финским представлением о счастье.

«О чем говорят финны» – книга о стране, которую мы вроде бы знаем, но стоит прислушаться к ее жителям – и она открывается совершенно с другой стороны.

Содержание

Вместо предисловия 6
Все началось с сауны 11
Конец ознакомительного фрагмента. 14

Александр Максимов
О чем говорят финны: рассказы из Суоми

В оформлении обложки использована фотография: trabantos / Shutterstock / FOTODOM

Используется по лицензии от Shutterstock / FOTODOM

Во внутреннем оформлении использованы иллюстрации: GlyphSpace / Shutterstock / FOTODOM

Используется по лицензии от Shutterstock / FOTODOM

© Максимов А. Г., текст, 2026

© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2027

* * *

Вместо предисловия



Совсем недавно вышла моя книга «Финляндия изнутри». Сразу в социальных сетях появилось много отзывов, и, к моему глубокому удовлетворению, ни одного отрицательного. Правда, было одно сообщение, которое заставило меня задуматься: «Книга очень интересная, освещает самые разные стороны жизни в Финляндии, от армейской службы и тюремной системы до праздников и отношения к спорту. Ряд приведенных в ней фактов определенно малоизвестны и могут стать открытием для читателя, по крайней мере, не специалиста по Финляндии. Жаль только, что некоторые аспекты жизни в этой стране освещены слишком лаконично и кратко. От их большей детализации книга только бы выиграла».

Полностью согласен с оппонентом, но, к сожалению, объем книги не позволил вместить больше информации. Но

у меня осталось столько неиспользованного материала, что хватило бы еще на несколько изданий. Как бы я ни старался рассказать больше о самих финнах, рамки серии не позволяли сделать это в полном объеме. Да, было приведено много фактов о самой стране, о ее истории и культуре, социальной жизни, образовании и прочего, но, как говорят в кинематографе, за кадром остались сами люди, и не важно, какую ступень они занимают на социальной лестнице, ведь за каждым конкретным человеком с его неповторимыми особенностями и привычками лежит собственный характер.

Какие они, финны? И не только на работе или в быту, но и в общении между собой? О чем они говорят? Чем отличаются от других народов и национальностей? Какие темы для разговоров они выбирают?

Попытаюсь на примерах разговоров с самыми разными людьми не только ответить на эти вопросы, но рассказать много нового и интересного о менталитете нашего северного соседа, об особенностях литературного и разговорного финского языка, об их поговорках, шутках и даже анекдотах.

Для тех, кому не удалось прочитать книгу «Финляндия изнутри», скажу несколько строк о себе.

Мне пришлось пройти путь обыкновенного советского человека: учеба, музыкальная школа, армия, факультет журналистики Ленинградского университета, работа в газетах и журналах. Я много ездил по нашей прекрасной необъятной родине, только вот беда – заграница была недоступна.

Но в перестройку, ввиду невостребованности, пришлось уйти из журналистики и отправиться в свободное плавание предпринимательства в виде частного информационного агентства. Вдруг оказалось, что съездить за границу стало так же просто, как и в соседнюю республику. Нужны были только заграничный паспорт и иностранная валюта. Второй как раз не хватало. Помнятся первые поездки в Финляндию, во время которых даже покупка чашки кофе была неслыханной роскошью. Но со временем агентство заработало в полную силу и улучшенное материальное положение позволило регулярно путешествовать. В Суоми у меня появились новые знакомые и партнеры по бизнесу, а спустя некоторое время я неожиданно получил предложение о работе.

Здесь произошли изменения в личной жизни: переезд, брак с финкой, воспитание ее сына и рождение дочери. Поэтому, как воспитываются дети и как устроена система образования в Финляндии, я знаю не понаслышке.

За более чем двадцать лет работы в Финляндии кроме полученных за эти годы знаний о специфике ведения национального бизнеса у меня появилось немало друзей, что позволило лучше узнать изнутри, как живут финны разного социального уровня – от простых рабочих до предпринимателей. Шаг за шагом я шел к пониманию, что такое финский характер и менталитет.

Идея этой серии вынесена в названии «О чем говорят…». Знаете, чтобы хорошо узнать

другую страну и ее жителей, недостаточно несколько раз ее посетить, мало будет побывать в музеях и в других исторических местах. Недостаточно будет и побродить по улицам городов, отведать в ресторанах национальную кухню или просто, наблюдая за людьми, посидеть в кафе. Чтобы лучше узнать местных, с ними нужно разговаривать на самые разные темы. А еще слушать: что и о чем они говорят, как говорят и даже как молчат. Вот тогда появится шанс понять людей, к которым вы на время приехали.

Если говорить о Финляндии, то эта страна для нас не так сложна для понимания. Вхождение в Европейский союз практически уравняло ее с другими странами. Но все равно остались национальные традиции и привычки, которые финны берегут и сохраняют.

В этой книге я попытался не только привести новые материалы о нашем северном соседе, которых не найти в интернете, книгах и путеводителях, но и показать настоящих финнов через диалоги, разговоры, размышления и даже споры. Постараюсь быть нейтральным: не буду восхвалять и не буду заниматься критикой. Но будьте готовы к тому, что я буду безжалостно разрушать сложившиеся и устоявшиеся стереотипы. Хотелось бы показать, кто такие финны на самом деле, чем они живут и что их волнует и беспокоит. А жизненные ценности у них такие же, как и у нас: семья, дети, работа, стабильность и благополучие.

Все, что вы прочитаете здесь, прежде всего исходит из моего личного опыта и субъективного взгляда на страну и ее жителей. С одной стороны, это взгляд изнутри, с другой – взгляд человека, родившегося и выросшего в другой стране и в другой социальной культуре. В межнациональном общении, или, как сейчас модно говорить, кросс-культурных взаимоотношениях, есть понятие «культурный шок». Когда вы сталкиваетесь с явлениями, которые не соответствуют вашим представлениям о жизни, а порой вообще диаметрально противоположны, возникает первое ощущение, как правило, спорное, а порой даже и негативное.

> ***Но помните, что нет плохих или хороших культур! Просто они разные! И эту мысль я буду неустанно повторять как мантру. Никогда не сравнивайте и не критикуйте. Старайтесь понять, тогда гарантированы приятные впечатления от общения с финнами в быту, а в деловых контактах – продуктивные результаты.***

Итак, отправляемся в путешествие по нравам и обычаям жителей страны тысячи озер!

Все началось с сауны



Есть в нашей мужской компании традиция – перед Новым годом встречаться в бане… простите, не в бане, а в сауне. Почему, спросите вы, не в бане, а в сауне? Да потому что мои друзья – финны. И еще одно уточнение – встречаемся не перед Новым годом, а перед Рождеством, которое здесь отмечается 25 декабря.

В Финляндии у меня есть четыре близких друга. Нашей дружбе более двадцати лет, а началась она с того дня, когда меня пригласили на работу в финскую компанию. Так совпало, что в первый рабочий день мой коллега Антти, у которого намечалась свадьба через несколько дней, пригласил меня на мальчишник. Проходил такой сугубо мужской праздник в сауне, расположенной в той же гостинице, в которой я проживал, пока компания подыскивала мне подходящую квартиру.

Итак, в конце недели, в заранее оговоренное время я спустился в сауну. Следует заметить, что общественные сауны в Финляндии похожи на русские бани и устроены так, что там можно не только попариться и помыться, но и отметить какое-нибудь событие. При саунах имеются уютные кабинки, в которых может разместиться большая компания.

Когда я спустился в сауну, располагавшуюся на первом этаже отеля, то увидел официанта из гостиничного ресторана, раскладывающего легкие закуски на стол, и Антти, вскрывавшего упаковки с пивом. Я спросил, могу ли чем помочь? Антти попросил расставить банки на столе, а сам принялся заворачивать в фольгу колбаски для гриля, которые были больше похожи на наши сардельки. Я поинтересовался, где он их собирается жарить. Антти указал в сторону сауны.

– Ты будешь жарить сосиски в сауне? – удивился я.

– Конечно! – ответил он как ни в чем не бывало.

– Не может быть, а запах?

– Запах улетучивается. Не веришь – спроси его. – Антти указал на официанта.

Я вопросительно посмотрел на кельнера, который также с серьезным видом кивнул. Честно говоря, хоть я и был удивлен, но готов был поверить – мало ли что бывает в малознакомой стране.

Антти, завернув последнюю порцию колбасок в фольгу и сложив их на подносе, передал официанту. Тот, забрав поднос, вышел из помещения и направился, как я понял, разо-

гревать колбаски на кухню ресторана. Тут-то меня осенило, что коллега меня просто разыграл. Увидев мое лицо, он рассмеялся. Это было первое открытие и разрушение стереотипа, что холодные суровые финские парни могут не только улыбаться, но и шутить и дурачиться.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.